

ПРИНЯТЫЕ СОКРАЩЕНИЯ

- Абаев* *Абаев В. И.* Историко-этимологический словарь осетинского языка, I—III. М.—Л., 1958, 1973, 1979—.
- Ачарян* *Ачарян Р.* Этимологический корневой словарь армянского языка, I—VII. Ереван, 1926—1935 (на арм. яз.).
- Барсов* *Причитанья Северного края, собранные Е. В. Барсовым, I—II. М., 1872, 1882.*
- БЕР *Български етимологичен речник. Съет. Георгиев Вл., Гълъбов Ив., Заимов Й., Илчев Ст. Св. I—XVIII—.* София, 1962—1979—.
- Бернштейн*¹ *Бернштейн С. Б., Луканов Т. С., Тинева Е. П.* Болгарско-русский словарь. М., 1947.
- Бернштейн*² *Бернштейн С. Б.* Болгарско-русский словарь. Изд. 2-ое, стереотип. М., 1975.
- Богораз* *Богораз В. Г.* Областной словарь колымского русского наречия. — Сб. ОРЯС, 1901, т. 68, № 4.
- БТР *Андрейчин Л., Георгиев Л., Илчев Ст.* и др. Български тълковен речник. София, 1955.
- Бялькевич* *Бялькевич И. К.* Краёвы слоўник усходняй Магілёўшчыны. Мінск, 1970.
- Варшавский словарь* *Karłowicz J., Kryński A., Niedźwiedzki W.* Słownik języka polskiego, I—VIII. Warszawa, 1904—1927 (1952—1953).
- Васнецов* *Васнецов Н. М.* Материалы для объяснительного словаря вятского говора. Вятка, 1907.
- Ващенко* *Ващенко В. С.* Словник полтавських говорів, вид. I. Харків, 1960.
- Волоцкий* *Волоцкий В.* Сборник материалов для изучения Ростовского (Ярославской губернии) говора. Словарь Ростовского говора. — Сб. ОРЯС, 1902, т. 72, № 3.
- Востоков* *Востоков А. Х.* Словарь церковно-славянского языка, I—II. СПб., 1858, 1861.
- Герасимов* *Герасимов М. К.* Словарь уездного Череповецкого говора. СПб., 1910.
- Геров* *Геров Н.* Рѣчникъ на българский языкъ, I—V. Пловдивъ, 1895—1904.
- Говоры Прибалтики* *Немченко В. Н., Синица А. И., Мурникова Т. Ф.* Материалы для словаря русских старожильческих говоров Прибалтики. Рига, 1963.
- Гринченко* *Гринченко Б. Д.* Словарь украинского языка, I—IV. Киев, 1907—1909.
- Даль*² *Даль В.* Толковый словарь живого великорусского языка, I—IV. 2-е изд. М., 1880—1882 (1955).
- Даль*³ *Даль В.* Толковый словарь живого великорусского языка, I—IV. 3-е изд. М., 1903—1909.
- Даль*⁴ *Даль В.* Толковый словарь живого великорусского языка, I—IV. 4-е изд. М., 1912.
- Деулинский словарь* *Словарь современного русского народного говора (д. Деулино Рязанского района, Рязанской области). Под ред. Оссовецкого И. А. М., 1969.*

- Диттель* *Диттель*. Сборник рязанских областных слов. — ЖСт, 1898, год 8, вып. II.
- Добровольский* *Добровольский В. Н.* Смоленский областной словарь. Смоленск, 1914.
- Донск. словарь* Словарь русских донских говоров. Авторы-сост. Валюсинская З. В., Выгонная М. П. и др., I—III. Ростов-на-Дону, 1975—1976.
- Доп(олнение) к Опыту* Дополнение к Опыту областного великорусского словаря. СПб., 1858.
- Древнетюркский словарь* *Древнетюркский словарь*. Под ред. Неделева В. М., Насилова Д. М. и др., Л., 1969.
- Иванова. Подмоск.* *Иванова А. Ф.* Словарь говоров Подмосковья. М., 1969.
- Иркут. словарь* Иркутский областной словарь. Ред.-сост. Бобрятков Н. А. I—II—. Иркутск, 1973—1974—.
- И-С* *Толовски Д., Иллич-Свитич В. М.* Македонско-русский словарь. М., 1963.
- Карадић* *Карадић Вук Стеф.* Српски рјечник истумачен њемачкијем и латинскијем ријечима. Треће (државно) издање. Биоград, 1898.
- Картотека ДРС* Картотека Словаря русского языка XI—XVII в. (Ин-т русского языка АН СССР, Москва).
- Картотека СДР* Картотека Словаря древнерусского языка XI—XIV в. (Ин-т русского языка АН СССР, Москва).
- Картотека Словаря XVIII в.* Картотека Словаря русского языка XVIII в. (Ленинград. отд. Ин-та языкознания АН СССР).
- Картотека СРНГ* Картотека Словаря русских народных говоров (Ленинград. отд. Ин-та языкознания АН СССР).
- Картотека СТЭ* Картотека Севернорусской Топонимической Экспедиции (Уральский гос. ун-т, Свердловск).
- Касьярович* *Касьярович М. I.* Віцебскі краёвы слоўнік (матер'ялы). Под ред. Байкова М. Я. й праф. Эпімаха-Шыпілы Б. I. Віцебск, 1927.
- Конески* *Конески Б.* Речник на македонскиот јазик со српскохрватски голкувања, I—III. Скопје, 1961, 1965, 1966.
- Кузбас. словарь* Словарь русских говоров Кузбасса. Сост. Жураковская Н. В., Иванищев С. И. и др. Новосибирск, 1976.
- Куликовский* *Куликовский Г.* Словарь областного олонечного наречия. СПб., 1898.
- Лексика Полесья* *Лексика Полесья*. М., 1968.
- Мельниченко* *Мельниченко Г. Г.* Краткий ярославский областной словарь. Ярославль, 1961.
- Миртов* *Миртов А. В.* Донской словарь. Материалы к изучению лексики донских казаков. Ростов-на-Дону, 1929.
- Младенов* *Младенов С.* Етимологически и правописен речник на български книжовен език. София, 1941.
- Новосиб. словарь* Словарь русских говоров Новосибирской области. Под ред. Федорова А. И. Новосибирск, 1979.
- Носович* *Носович И. И.* Словарь белорусского наречия. СПб., 1870.
- Опыт* Опыт областного великорусского словаря. СПб., 1852.
- Подвысоцкий* *Подвысоцкий А.* Словарь областного архангельского наречия в его бытовом и этнографическом применении. СПб., 1885.
- Преображенский* *Преображенский А.* Этимологический словарь русского языка. I—II. М., 1910—1914. Окончание — в кн.: Труды ИРЯ, I. М., 1949.
- Радлов* *Радлов В. О.* Опыт словаря тюркских наречий, I—IV. СПб., 1893—1911.
- Расторгуев* *Расторгуев П. А.* Словарь народных говоров Запад-

- САР¹ ной Брянщины. Материалы для истории словарного состава говоров. Минск, 1974.
- Словарь Академии Российской, I—VI. СПб., 1789—1794.
- Словарь Оби Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби, I—III. Томск, 1964, 1965, 1967. Дополнение I ч., 1975, II ч., 1976.
- Словн. ст.-укр. мови XIV—XV ст. Словник староукраїнської мови XIV—XV ст., 1—2. Київ, 1977—1978.
- Словн. укр. мови Словник української мови, I—IX. Київ, 1970—1978—.
- СлРЯ XI—XVII вв. Словарь русского языка XI—XVII вв. Сост. Бахилина Н. Б., Богатова Г. А. и др. Гл. ред. Бархударов С. Г. 1—6— М., 1975—1979—.
- Сл. Сред. Урала Словарь русских говоров Среднего Урала, I—II— Сverdlovsk, 1964, 1971—.
- Смирнов Смирнов И. Т. Кашинский словарь. — Сб. ОРЯС, 1901, т. 70, № 5.
- Смоленск. словарь Словарь смоленских говоров. Под ред. Ивановой А. И. 1— Смоленск, 1974—.
- Соликам. словарь Беляева О. П. Словарь говоров Соликамского района Пермской области. Пермь, 1973.
- Срезневский Срезневский И. И. Материалы для словаря древнерусского языка, I—III. СПб., 1893—1903.
- Сцяшковиц Сцяшковиц Т. Ф. Матэрыялы да слоўніка Гродзенскай вобласці. Мінск, 1972.
- Толстой¹ Толстой И. И. Сербско-хорватско-русский словарь. М., 1957.
- Толстой² Толстой И. И. Сербско-хорватско-русский словарь. М., 1958.
- Толстой³ Толстой И. И. Сербско-хорватско-русский словарь. Изд. 3. М., 1970.
- Топоров Прус. яз. Топоров В. Н. Прусский язык. Словарь. А—Д, Е—Н. М., 1975, 1979—.
- Трофимович Трофимович К. К. Верхнелужицко-русский словарь. М. — Бауцен, 1974.
- Фасмер Фасмер М. Этимологический словарь русского языка. Пер. с нем. и доп. Трубочева О. Н. I—IV. М., 1964—1973.
- Филин Словарь русских народных говоров. Под ред. Филина Ф. П. 1—15— Л., 1966—1979—.
- Цомакион Цомакион Н. А. Историческая хрестоматия по сибирской диалектологии, ч. II, вып. 1. Красноярск, 1974.
- Чукалов Чукалов С. Българско-руски речник. Трето издание. София, 1960.
- ЭСБМ Этымалагічны слоўнік беларускай мовы. Рэд. Мартынаў В. У. 1— Мінск, 1978—.
- ЭССЯ Этимологический словарь славянских языков. Под ред. Трубочева О. Н. I—VI— М., 1974—1979—.
- Яшкін Яшкін І. Я. Беларускія геаграфічныя назвы. Тапаграфія. Гідралогія. Мінск, 1971.
- Bartholomae Bartholomae Chr. Altiranisches Wörterbuch. Straßburg, 1904.
- Berneker Berneker E. Slavisches etymologisches Wörterbuch. A — морь. Heidelberg, 1908—1913.
- Bezljaj Bezljaj F. Etimološki slovar slovenskega jezika, I— Ljubljana, 1976—.
- Bezljaj. Eseji Brückner Bezljaj F. Eseji o slovenskem jeziku. Ljubljana, 1967.
- Brückner Brückner A. Słownik etymologiczny języka polskiego. Kraków, 1927 (1970).

- Buck* *Buck C. D.* Dictionary of selected synonyms in the principal indoeuropean languages. Chicago, 1949.
- Dauzat* *Dauzat A.* Dictionnaire étymologique de la langue française. Paris, 1938.
- Ernout — Meillet*³ *Ernout A., Meillet A.* Dictionnaire étymologique de la langue latine, I—II. 3 éd. Paris, 1951.
- Fraenkel* *Fraenkel E.* Litauisches etymologisches Wörterbuch, 1—18. Heidelberg—Göttingen, 1955 и сл.
- Friedrich* *Friedrich I.* Hethitisches Wörterbuch, I—IV. Heidelberg, 1952—1954.
- Frisk* *Frisk Hj.* Griechisches etymologisches Wörterbuch, 1—22—. Heidelberg, 1954—1970—.
- Gebauer* *Gebauer J.* Slovník staročeský, I—II. Praha, 1903—1916 (1970).
- Grimm* *Grimm J. und Grimm W.* Deutsches Wörterbuch, 1—16. Leipzig, 1854—1951.
- Iveković — Broz* *Iveković F., Broz I.* Rječnik hrvatskoga jezika, I—II, Zagreb, 1901.
- Jungmann* *Jungmann J.* Slovník česko-německý, I—V. Praha, 1835—1839.
- Kluge — Götze* *Kluge F.* Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache. 15 Neubearbeit. Aufl. von A. Götze. Berlin, 1951.
- Kott* *Kott F. St.* Česko-německý slovník, I—VII. Praha, 1878—1893.
- Linde* *Linde S.* Słownik języka polskiego, I—VI. Lwów, 1854—1860.
- Lokotsch* *Lokotsch K.* Etymologisches Wörterbuch der europäischen Wörter orientalischen Ursprungs. Heidelberg, 1927.
- Lorentz. Pomor.* *Lorentz Fr.* Pomoranisches Wörterbuch, I—IV. Berlin, 1958—1975.
- Machek*¹ *Machek V.* Etymologický slovník jazyka českého a slovenského. Praha, 1957.
- Machek*² *Machek V.* Etymologický slovník jazyka českého. Druhé, opravené a doplněné vydání. Praha, 1968, 1971.
- Mayrhofer* *Mayrhofer M.* Kurzgefasstes etymologisches Wörterbuch des Altindischen, 1—29—. Heidelberg, 1953—1979—.
- Matejčik. Východonovohrad.* *Matejčik J.* Slovník východonovohradského nářečia. Banská Bystrica, 1972 (ротапринт).
- Miklosich* *Miklosich F.* Etymologisches Wörterbuch der slavischen Sprachen. Wien, 1886.
- Miklosich LP* *Miklosich F.* Lexicon palaeoslovenico-graeco-latinum. Vindobonae, 1862—1886.
- Miklosich TEL* *Miklosich F.* Die türkischen Elemente in den südost- und osteuropäischen Sprachen, I—II. Nachtrag I, II. (Denkschriften der Wiener Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-historische Klasse, № 34 (1884), № 35 (1885), № 38 (1890)).
- Monier-Williams* *Monier-Williams M.* A Sanskrit-English dictionary etymologically and philologically arranged with special reference to cognate Indo-European languages. New ed. Oxford, 1964.
- Muka* *Muka E.* Słownik dołnoserskeje řečy a jeje narěčow, I—II. Pr., 1921, 1928.
- Niedermann—Senn—Brender—Salys* *Niedermann M., Senn A., Brender F., Salys A.* Wörterbuch der litauischen Schriftsprache, I (1932), II (1951), III (1957), IV—V (1960—1967). Heidelberg.
- Pfuhl* *Pfuhl Dr.* Łužiski serbski słownik. Budyšin, 1866.

<i>Pleteršnik</i>	<i>Pleteršnik M.</i> Slovensko-nemški slovar, I—II. Ljubljana, 1894—1895.
<i>Pokorný</i>	<i>Pokorny J.</i> Indogermanisches etymologisches Wörterbuch, I—II. Bern, 1949—1959.
<i>Räsänen</i>	<i>Räsänen M.</i> Versuch eines etymologisches Wörterbuchs der Türkssprachen. Helsinki, 1969.
<i>Reczek Sł.</i>	<i>Reczek S.</i> Podręczny słownik dawnej polszczyzny. Wrocław, 1968.
RJA	Rječnik hrvatskoga ili srpskoga jezika, I—XXIII—Zagreb, 1880—1973—.
<i>Sadnik — Aitzetmüller.</i> Handwörterbuch.	<i>Sadnik L., Aitzetmüller R.</i> Handwörterbuch zu den altkirchenslavischen Texten. Heidelberg, 1955.
<i>Schrader.</i> Reall. ²	<i>Schrader O.</i> Reallexikon der indogermanischen Altertumskunde. 2. Aufl. von A. Nehring. Bd. I—II. Berlin—Leipzig, 1917—1929.
<i>Schütz</i>	<i>Schütz J.</i> Die geographische Terminologie des Serbokroatischen. Berlin, 1957.
<i>Skok</i>	<i>Skok P.</i> Etimologijski rječnik hrvatskoga ili srpskoga jezika, I—IV. Zagreb, 1971—1974.
<i>Sławski</i>	<i>Sławski F.</i> Słownik etymologiczny języka polskiego, 1—23—. Kraków, 1953—1977—.
Słownik jaz. stsl.	Słownik języka starosłowěnského, 1—33—. Praha, 1958—1979—.
Słownik prasłowiański	Słownik prasłowiański. Pod redakcją Sławskiego F., I—II—. Wrocław — Warszawa — Kraków — Gdańsk. 1974, 1976, 1979—.
Sł. Polszcz. XVIw.	Słownik polszczyzny XVI wieku. Instytut Badań Literackich PAN. I—XI—. Wrocław, 1966—1978—.
Sł. stpol.	Słownik staropolski, 1—8—. Warszawa, 1953—1977—.
SSJ	Słownik slovenského jazyka. Vyd. Slovenskej Akadémie Vied, ved. redaktor dr. Peciar Š., I—VI. Bratislava, 1959—1968.
<i>Sychta</i>	<i>Sychta B.</i> Słownik gwar kaszubskich na tle kultury ludowej, I—VII. Wrocław — Warszawa — Kraków, 1967—1976.
<i>Trautmann</i>	<i>Trautmann R.</i> Baltisch-slavisches Wörterbuch. Göttingen, 1923.
<i>Vasmer</i>	<i>Vasmer M.</i> Russisches etymologisches Wörterbuch. Bd. I—III. Heidelberg, 1953—1958.
<i>Vondrák</i>	<i>Vondrák W.</i> Vergleichende slavische Grammatik, Bd. I—II. Göttingen, 1906—1908.
Walde — Hofmann	<i>Walde A.</i> Lateinisches etymologisches Wörterbuch. 3. Aufl. von J. B. Hofmann. Heidelberg, 1938.

БЕ	Български език
БЕз	Балканско езикознание
ВДИ	Вестник древней истории
ВЯ	Вопросы языкознания
ЖМНП	Журнал Министерства народного просвещения
ЖСт	Живая Старина
ЈФ	Јужнословенски Филолог
МЈ	Македонски език
МПр	Македонски Преглед
РИБ	Русская историческая библиотека
СБНУ	Сборник за народни умотворения, наука и книжнина
СБОРЯС	Сборник Отделения русского языка и словесности Академии наук
СБРИО	Сборник Русского исторического общества
ТОДЈ	Труды Отдела древнерусской литературы

AfslPh	Archiv für slavische Philologie
AJPh	American Journal of Philology
BSL	Bulletin de la Société de linguistique de Paris
IF	Indogermanische Forschungen
JAOS	Journal of the American Oriental Society
KZ	Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung auf dem Gebiete der indogermanischen Sprachen, begründet von A. Kuhn
LB	Linguistique Balkanique
LMS	Letopis Matice Slovenske
NGGM	Nachrichten von Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen
RÉS	Revue des études slaves
RO	Rocznik Orientalistyczny
RS	Rocznik Slawistyczny
SR	Slavistična Revija
ZfSl	Zeitschrift für Slawistik

Языки и диалекты

авест.	авестийский	дигор.	дигорский
аджар.	аджарский	донск.	донской
адыг.	адыгский	др.-англ.	древнеанглийский
алб.	албанский	др.-болг.	древнеболгарский
алт.	алтайский	др.-в.-нем.	древневерхненемец- кий
анат.	анаатолийский		
англ.	английский	др.-герм.	древнегерманский
араб.	арабский	др.-греч.	древнегреческий
арийск.	арийский	др.-инд.	древнеиндийский
аркад.	аркадский	др.-иран.	древнеиранский
арм.	армянский	др.-ирл.	древнеирландский
арханг.	архангельский	др.-исл.	древнеисландский
ассам.	ассамский	др.-перс.	древнеперсидский
астрах.	астраханский	др.-польск.	древнепольский
балт.	балтийский	др.-прус.	древнепруссский
бацб.	бацбийский	др.-рус.	древнерусский
башк.	башкирский	др.-сакс.	древнесаксонский
белозер.	белозерский	др.-сев.	древнесеверный
блр.	белорусский	др.-фризск.	древнефризский
болг.	болгарский	др.-чеш.	древнечешский
брет.	бретонский	др.-чуваш.	древнечувашский
брян.	брянский	др.-швед.	древнешведский
булг.	булгарский	зап.-рус.	западнорусский
валл.	валлийский	н.-е.	индоевропейский
вед.	ведийский	ингуш.	ингушский
венг.	венгерский	индо-арийск.	индо-арийский
влад.	владимирский	ион.	ионический
в.-луж.	верхнелужцкий	иран.	иранский
вогул.	вогульский	иркут.	иркутский
волог.	вологодский	ирл.	ирландский
ворон.	воронежский	исп.	испанский
вост.-слав.	восточнославянский	итал.	итальянский
вост.-тюрк.	восточнотюркский	италийск.	италийский
вят.	вятский	казан.	казанский
гот.	готский	казан.-татар.	казанско-татарский
греч.	греческий	казах.	казахский
груз.	грузинский	кайк.	кайкавский
гюмюрдж.	гюмюрджинский	калуж.	калужский

камч.	камчатский	перс.	персидский
карабах.	карабахский	петерб.	петербургский
карач.	карачаевский	петрозав.	петрозаводский
картв.	картвельский	подмоск.	подмосковный
кашуб.	кашубский	полесск.	полесский
кельг.	кельтский	польск.	польский
кимр.	кимрский	пошехон.	пошехонский
кирг.	киргизский	прагерм.	прагерманский
колым.	колымский	праслав.	праславянский
костр.	костромской	прус.	пруский
крымско-греч.	крымско-греческий	псков.	псковский
кузбас.	кузбасский	раннепраслав.	раннепраславянский
куйбыш.	куйбышевский	родоп.	родопский
куманд.	кумандский	рум.	румынский
курд.	курдский	румейск.	румейский
курск.	курский	рус.	русский
кыпч.	кыпчакский	рус.-цслав.	русский церковно-
лазск.	лазский		славянский
лат.	латинский	ряз.	рязанский
лит.	литовский	саам.	саамский
лтш.	латышский	сарат.	саратовский
лув.	лувийский	сартов.	сартовский
макед.	македонский	сван.	сванский
манс.	мансийский	свердл.	свердловский
маньч.	маньчжурский	сев.-двин.	северодвинский
мар.	марийский	серб.	сербский
мегрел.	мегрельский	сиб.	сибирский
месопотам.	месопотамский	симб.	симбирский
микен.	микенский	слав.	славянский
мингр.	мингрельский	словац.	словацкий
могил.	могилевский	словен.	словенский
молд.	молдавский	словин.	словинский
монг.	монгольский	смол.	смоленский
морд.	мордовский	солон.	солонский
моск.	московский	соликам.	соликамский
мушск.	мушский	софийск.	софийский
нан.	нанайский	ср.-англ.	среднеанглийский
н.-греч.	новогреческий	ср.-в.-нем.	средневерхнемец-
негидал.	негидальский		кий
нем.	немецкий	ср.-греч.	среднегреческий
ненец.	ненецкий	ср.-иран.	среднеиранский
нидерл.	нидерландский	ср.-ирл.	среднеирландский
нижегор.	нижегородский	ср.-н.-нем.	среднеинженемецкий
н.-луж.	нижнелужицкий	ср.-перс.	среднеперсидский
новгор.	новгородский	ср.-урал.	среднеуральский
новорос.	новороссийский	ср.-франц.	среднефранцузский
новосиб.	новосибирский	ст.-блр.	старобелорусский
н.-перс.	новоперсидский	ст.-венг.	старовенгерский
обск.	обский	ст.-польск.	старопольский
общетюрк.	общетюркский	ст.-серб.	старосербский
олон.	олонецкий	ст.-слав.	старославянский
ороч.	орочский	ст.-узб.	староузбекский
осет.	осетинский	ст.-укр.	староукраинский
о.-слав.	общеславянский	ст.-чеш.	старочешский
османо-тур.	османо-турецкий	с.-хорв.	сербохорватский
остап.	осташковский	тамб.	тамбовский
остяц.	остяцкий	тамил.	тамильский
павлодар.	павлодарский	татар.	татарский
пеласг.	пеласгский	твер.	тверской
пенз.	пензенский	тел.	телеутский
перм.	пермский	терск.	терский

тобол.	тобольский	хорв.	хорватский
тох.	тохарский	х.-сакс.	хотаносакский
тульск.	тульский	ц.-слав.	церковнославянский
тур.	турецкий	чагат.	чагатайский
тюрк.	тюркский	чан.	чанский
уйгур.	уйгурский	череп.	череповецкий
укр.	украинский	чечен.	чеченский
ульч.	ульчский	чеш.	чешский
умбр.	умбрский	чжурчж.	чжурчжэньский
урал.	уральский	чуваш.	чувашский
фин.	финский	эвен.	эвенский
флам.	фламандский	эвенк.	эвенкийский
фрак.	фракийский	ю.-рус.	южнорусский
франц.	французский	ю.-слав.	южнославянский
хакас.	хакасский	якут.	якутский
хант.	хантыйский	яросл.	ярославский
хетт.	хеттский		